

GRAND  
SAINT-DIZIER  
DES VALLÉES

# ChiFouMi

Festival familial

26 & 27  
juillet 2024  
Entrée gratuite

Chevillon (52)



- Concerts
- Jeux Spectacles
- Restauration Buvette
- Produits locaux
- Espace bébé

# PROGRAMME

# SOMMAIRE



**ÉDITO** ..... p.3

**LE VENDREDI** ..... p.4-6

Une Vie Deux Mains ..... p.4

En dérangement ..... p.4

Duke Box ..... p.5

Cabaret apocalyptique ..... p.5

Yatraa ..... p.6

**ET LE SAMEDI** ..... p.5-11

Duke Box ..... p.5

Fibres ..... p.6

Colporteur de chansons à souvenirs ..... p.7

Steel Drum Melody Club ..... p.7

Les manèges du Francis ..... p.8

Top fanfare ..... p.8

Chœur complice pour Oplat'cha ..... p.9

Oplat'cha ..... p.9

2 secondes ! ..... p.10

Big Ukulélé Syndicate The party ..... p.10

Radio-ChiFou-Nomade ..... p.11

Batucada Karimba Samba ..... p.11

**SURPRISES LOCALES** ..... p.12

**PLUS D'INFORMATIONS** ..... p.13

**REMERCIEMENTS** ..... p.13

**PLAN ET PLANNING DES JOURNÉES** ..... p.14-15

**INFORMATIONS PRATIQUES** ..... p.16

# Édito

Déjà cinq années se sont écoulées depuis la 1<sup>re</sup> édition du Festival à Chevillon. Une pandémie et quelques confinements plus tard, l'énergie demeure intacte.

Bénévoles de tout horizon, associations locales, ensemble des élus municipaux et intercommunaux, Cie l'Art ou l'Être, personnel de la médiathèque, et services de l'Agglomération ont œuvré à l'unisson pour cette deuxième édition qui émerveillera un large public lors de ce week-end magique.

Les quelques 700 m<sup>2</sup> d'aménagement du pôle associatif avec son architecture originale dans un cadre de verdure exceptionnel seront dévoilés au grand public en présence des partenaires et acteurs de ce projet structurant pour le territoire.

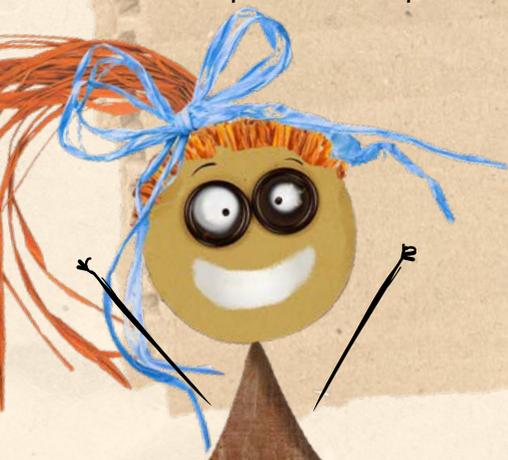
Le Festival ChiFouMi c'est un grand moment de vie à partager et à ne pas manquer !

Tous à Chevillon pour cet événement convivial et gratuit qui vous surprendra à n'en pas douter !

**Dominique MERCIER**

Vice Président en charge des affaires culturelles  
au Grand Saint Dizier Der & Vallées

Maire de Chevillon





## Une Vie Deux Mains

Duo Zic en Signe

CONCERT SIGNÉ

Vendredi 26 juillet

18H (DURÉE : 45 MIN.) • TOUT PUBLIC

Adrien Beaucaillou, musicien, auteur, interprète et multi instrumentiste et Constance Enard, chansigneuse, mêlent leurs deux passions pour vous proposer un concert dont les paroles seront doublées en LSF (langue des signes). De Brassens à Piaf en passant par leurs propres compositions, vous serez invités à un voyage sonore et sensoriel pas comme les autres. Avec Zic en Signe, on vibre, on chante avec sa voix, ses mains et l'on écoute avec ses yeux !



SPECTACLE MUET BURLESQUE

## En dérangement

(Cie le Petit Monsieur)



Vendredi 26 juillet

19H (DURÉE : 40 MIN.) • TOUT PUBLIC

Variations désopilantes des déboires d'un quidam aux prises avec une cabine téléphonique qui refuse inexplicablement de s'ouvrir... Le Petit Monsieur, tout de même un peu engoncé dans son complet, ne ménage pas ses efforts : imperturbable, silencieux, obstiné, il tente d'incroyables ruses acrobatiques pour se glisser jusqu'à un combiné tant convoité.



© Vincent Vanhede

SPECTACLE MUSICAL PARTICIPATIF

# Duke Box Jo Cimatti



Vendredi 26 juillet

20H (DURÉE : 45 MIN.) • TOUT PUBLIC

Samedi 27 juillet

12H30 ET 19H45 (DURÉE : 45 MIN.) • TOUT PUBLIC

DUKE BOX, c'est un spectacle musical participatif à 93,7% improvisé. Le concept ? Des chansons tirées au hasard et une roue de styles musicaux à faire tourner...

Jo Cimatti, aka « THE DUKE », se chargera de faire le mélange en direct. Bref, DUKE BOX, c'est toujours pareil : c'est toujours différent... Karaoké collectif, reggae, rock dur, à l'envers,... Du coup, on chante, on rigole, on s'emmêle la langue dans le rock ou la valse-musette...



CABARET CIRCASSIEN

# Cabaret apocalyptique



Collectif Lenaïa

Vendredi 26 juillet

20H45 (DURÉE : 1H30) • TOUT PUBLIC

Le cabaret apocalyptique, c'est une forme de rencontre, un groupement d'artistes qui ne se connaissent pas, d'univers différents, avec le même objectif : passer un moment. Pas forcément un bon, enfin peut-être, on n'en sait rien, on ne se connaît pas, mais un moment, simple, fragile par nature. Ce plaisir au partage et à l'urgence, l'urgence de faire du lien, de se retrouver pour créer, retrouver cette énergie circassienne du cabaret, permettre à chacun de proposer un petit morceau de soi, pour vous.

CONCERT

## Yatraa

Vendredi 26 juillet

22H30 (DURÉE : 1H) • TOUT PUBLIC

Leur musique combine des instruments acoustiques (percussions, goni... ) avec des samples, des synthétiseurs et de multiples procédés électro acoustiques. Le mélange

des timbres est très riche et l'ensemble est à la fois groovy et planant, voire psyché. Les voix prennent également toute leur place dans des chansons ou sous forme de textures. L'ensemble est résolument festif mais les deux musiciens s'autorisent également des expérimentations sonores et interrogent les notions de métissage, d'hybridation à une époque où la mondialisation est en crise.



## ET LE SAMEDI



RACINES, LAINE ET MARIONNETTES...

## Fibres (Cie Héliotrope)

Samedi 27 juillet

RÉSERVATION CONSEILLÉE

9H ET 10H30 (DURÉE : 30 MIN.)

TRÈS JEUNE PUBLIC DÈS 3 MOIS ET FAMILLES

Un filot fait d'une drôle de matière douce et mouvante, un univers de fibres accueillant et moelleux voit trois personnages se rencontrer... Des graines de sons sont semées. De fils, en laines, des marionnettes prennent vie... Ces petits êtres éphémères deviennent le langage commun des trois personnages. De cette rencontre naîtra une marionnette géante colorée, symbolisant les possibles, le partage des savoirs.



UN COLPORTEUR VOUS OUVRE SA VALISE À CHANSON,  
EN ÉCHANGE D'UN SOUVENIR !

## Colporteur de chansons à souvenirs Cie Max ollier

Samedi 27 juillet

10H, 13H30 ET 18H30 (DURÉE : 45 MIN.) • TOUT PUBLIC

Dans un parc, un coin de rue, en porte à porte, ou à l'abri d'un porche, le colporteur s'installe avec tout son attirail mystérieux... Un tiroir à souvenirs s'ouvre, les lames résonnent, et la magie opère. Premier baiser, dernier soupir, renghaine nostalgique... Les oreilles frissonnent, les yeux pétillent, et les langues se délient.

« Raconte-moi ta chanson, et je te chanterai des histoires ! »  
Un spectacle qui parle de chansons, d'histoires vraies... qui parle des gens aux gens, et les fait parler.



ATELIER ORCHESTRE DE PERCUSSIONS PARTICIPATIF

## Steel Drum Melody Club Pierre Charby

Samedi 27 juillet RÉSERVATION CONSEILLÉE

10H ET 19H (DURÉE : 1H) • ADULTES, ADOLESCENTS ET ENFANTS CALMES

ET AUSSI : HAPPENINGS "MAGIE SUR TABLE", LE SAMEDI DURANT LE TEMPS DE MIDI

Monter un orchestre de percussion avec des non-musiciens en quelques minutes, c'est possible ! Suivez le guide et découvrez le plaisir de jouer ensemble dans une ambiance complice et ludique. Avec une méthode conçue, travaillée et épurée par ses soins, Pierre Charby vous invite à créer en moins d'une heure, un orchestre de tambours d'acier des Caraïbes (Steel Drum) et vous promet un moment inoubliable de convivialité musicale entre non-musiciens.



# Les manèges du Francis

Cie Héliotrope



Samedi 27 juillet

DE 14H À 19H • TOUT PUBLIC : LES ENFANTS TOURNENT,  
LES PARENTS POUSSENT...

Un drôle de personnage vous guidera pour que les enfants puissent chevaucher les animaux de ce manège écologique qui se meut grâce à l'énergie musculaire des papas, mamans, papis, mamies et autres adultes prêts à donner de leur personne... Diffusion d'une bande son spécifique sur la durée de présence du manège et remise de jetons en bois pour organiser la montée des participants à chaque tour...

LA PLUS TOP DU TOP DES FANFARES

## Top fanfare

Samedi 27 juillet

15H ET 17H (DURÉE : 30 À 60  
MIN.)

TOUT PUBLIC

Les musicos les plus fun depuis...  
Ludwig Van Mozart et son  
orchestre.

Plus de 500 morceaux au répertoire  
avec du show, de l'ambiance, du rire !



ATELIER CHŒUR DE PARTICIPANTS

# Choeur complice pour Oplat'cha

(Cie Le Pays de ma tête)

RÉSERVATION CONSEILLÉE  
(PLACES LIMITÉES)

Samedi 27 juillet

10H (DURÉE : 45 MIN.) + 17H45 DURANT LE SPECTACLE "OPLAT'CHA"  
TOUT PUBLIC ADULTE

Le matin de la représentation, un atelier autour de la voix et du clown sensible, sera proposé au public. Ainsi se créera un chœur de complices, qui participera au spectacle, en apportant sa voix sur les moments clés de la mise en scène.

RENCONTRE MUSICALE ET POÉTIQUE  
POUR LA RUE, ET PLUS SI AFFINITÉS

# Oplat'cha

(Cie Le Pays de ma tête)

Samedi 27 juillet

17H45 (DURÉE : 50 MIN.) • TOUT PUBLIC DÈS 7 ANS

Elle s'en vient par ici, la musicienne voyageuse au sourire ensoleillé. Elle mène son bric-à-brac d'instruments vers de nouvelles rencontres...

Un moment doux et multiculturel, sur les thèmes de l'exil et de la liberté à partager entre toutes générations, à travers un répertoire haut en couleurs porté par une voix lumineuse, qui chante 7 langues avec 7 instruments.



SPECTACLE MUET BURLESQUE

# 2 secondes !



Cie le Petit Monsieur

Samedi 27 juillet

16H15 (DURÉE : 40 MIN.)

TOUT PUBLIC DÈS 3 ANS

Après ses déboires, avec une cabine téléphonique, le Petit Monsieur poursuit son exploration des temps modernes avec l'un de ces nouveaux objets qui ont envahi notre quotidien... Technologiquement brillant, incroyablement confortable, mais tellement sournois. Toujours coincé dans son costume trois pièces, le Petit Monsieur va l'apprendre à ses dépens...

© Kaimbo

SPECTACLE MUSICAL DÉJANTÉ

# Big Ukulélé Syndicate The party

Samedi 27 juillet

20H45 (DURÉE : 2H40)

TOUT PUBLIC (QUI A LE DROIT DE SE COUCHER TARD)

Un seul mot d'ordre «The Party» (La fête) ! Le ukulélé festif et déjanté d'une bande de musiciens décomplexés ! Adieu les concerts assis, les bleus de travail sont recyclés en tenue de dancing, ça brille, ça pétille, ça promet des surprises. Il semblerait bien que la fièvre du samedi soir ne soit pas si lointaine.



# LE SAMEDI TOUT L'APRÈS-MIDI

## PLATEAU RADIO ÉPHÉMÈRE DU FESTIVAL



## Radio-ChiFou-Nomade

À l'occasion du ChiFouMi à Chevillon, Micronomade devient RADIO-CHIFOU-NOMADE. Elle proposera des plages en direct et en différé dans un dispositif mêlant espace d'écoute intimiste au casque et diffusion sur le site. Paroles, musiques, phonographie, récits, expérimentations sonores, entretiens décalés composent la toile de ce projet participatif. Yvain von Stebut (dj, chanteur, entremêleur) et Alter Aleph (verboriste, réveilleur d'histoires, conteur) seront les journalistes collecteurs et les édito-animateurs des sessions de Radio-Chifou-Nomade qui accueilleront leur lot d'invités, de regards croisés, de voix d'enfants et d'impros ludiques...

## PERCUSSIONS DE RUES SUR DES RYTHMES BRÉSILIENS



## Batucada Karimba Samba

Un répertoire rythmé de sourires et de bonne humeur, sous l'énergique direction d'Anne Midol-Monnet. Karimba Samba défile et anime le ChiFouMi. Les instruments rythmiques résonnent sous les rebonds des mailloches, baquettes et autres claquements de mains !



# = SURPRISES LOCALES! =



## Batucada Pitchounets

**VENDREDI 26 JUILLET À 17H45**

**(DURÉE : 15 MIN)**

**TOUT PUBLIC**

Les enfants du centre aéré "Les Pitchounets" ouvriront le Festival avec une déambulation rythmique : une batucada unique, montée spécifiquement pour l'occasion. Attention, ça va envoyer du son !

## Installations ludiques

**VENDREDI 26 ET SAMEDI 27 JUILLET**

**TOUT PUBLIC**

Installations faites maison, imaginées par les "Pic'Bois". Des espaces de détente et des grands jeux de société encadrés par le Foyer de vie ADASMS de Montier-en-Der. Avec la présence de la librairie Larcelet le samedi.

Pour s'amuser, grimper, se photographier ou simplement lire ou contempler.

ATTENTION : enfants sous la responsabilité des parents, merci de respecter le matériel !

## Twirling torches

**VENDREDI 26 JUILLET À 22H15**

**TOUT PUBLIC**

A la nuit tombée, le club de twirling de Chevillon proposera un happening avec des torches enflammées.

## Cirqmü

**SAMEDI 27 JUILLET À 13H30 ET 18H30**

**TOUT PUBLIC**

Le Cirqmü, collectif de jeunes artistes nancéiens circassiens et musiciens en herbe, en itinérance dans toute la France durant l'été, nous présentera ses deux créations 2024 !

## Inauguration

**SAMEDI 27 JUILLET DE 11H À 12H**

**TOUT PUBLIC**

Inauguration du nouveau pôle associatif de Chevillon, avec des intermèdes d'artistes et associations locales, et un vin d'honneur pour clore le tout !



# PLUS D'INFORMATIONS

RENSEIGNEMENTS TOURISTIQUES :  
AGENCE D'ATTRACTIVITÉ DE LA HAUTE-MARNE  
WWW.BIENVENUE-HAUTEMARNE.FR  
TÉL : 03 25 30 39 00

## À voir, à faire à Chevillon

### • Médiathèque de Chevillon

Rue du château de Chevillon  
Cet ancien château avec son jardin médiéval est un endroit bien agréable pour la lecture et la balade !  
Tél : 03 25 04 95 70

### • La fromagerie de Chevillon

7 Rue du Jarot  
Tél : 03 25 04 34 90

## À voir, à faire à proximité de Chevillon

### • Le château du Grand Jardin à Joinville.

Tél : 03 25 94 17 54

### • Visitez "Ecureuy Pôle d'Avenir"

Ce lieu d'expérimentation pour « bien vivre en milieu rural ».  
Tél : 03 29 70 70 55

### • La vallée de la Saulx

À quelques kilomètres, découvrez les charmes de la vallée de la Saulx.

# REMERCIEMENTS

Un grand merci à tous les bénévoles, professionnels et à la commune de Chevillon sans qui rien ne serait possible ! À tous les partenaires pour leur confiance, leur soutien et leur accompagnement.

Le ChiFouMi Festival est un événement organisé par l'Agglomération du Grand Saint-Dizier Der & Vallées, et mis en œuvre par la Cie L'Art ou L'Être, avec l'aide de la Commune, de la médiathèque et des associations de Chevillon.

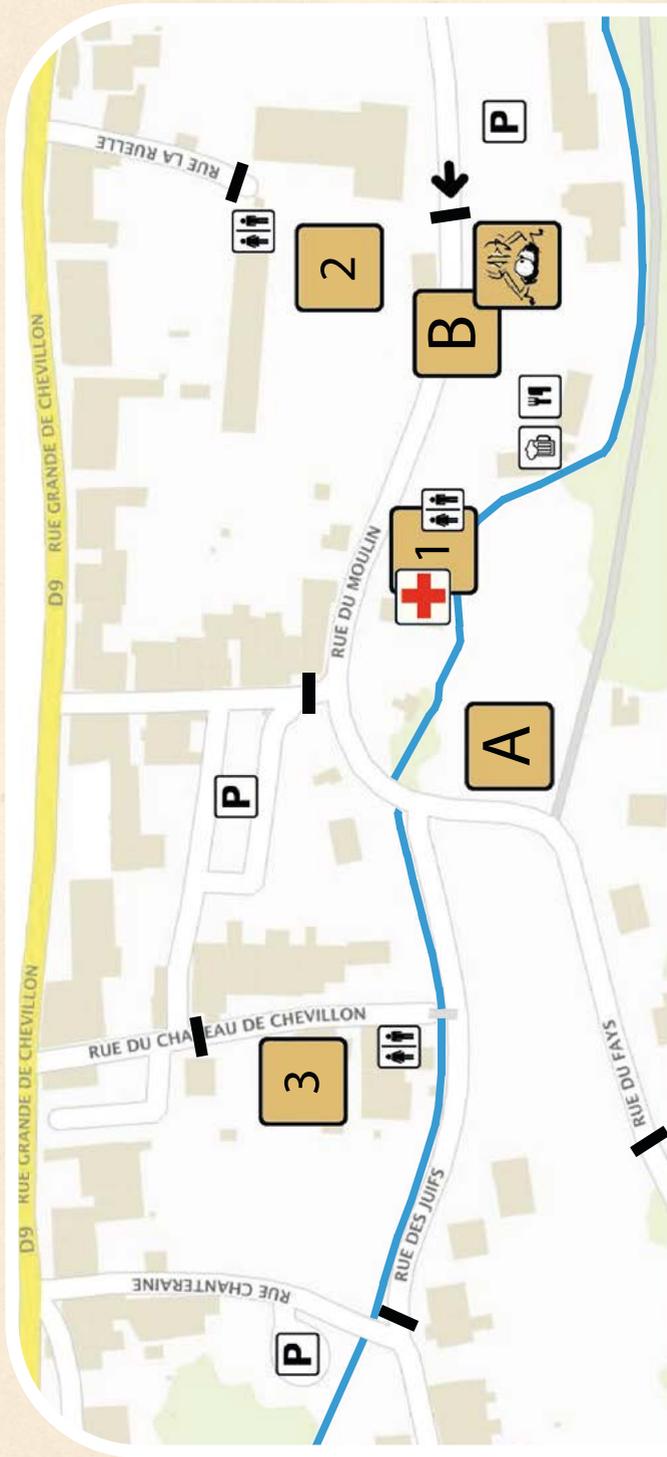
Coordination : Émilie Povillon, Julie Giguelay et Florent Cautenet

Base infographique et aide à la communication : Élodie Labat

Scénographie : Sylvie Lyonnet

Direction Technique : Nicolas Gardel

# LE PLAN DU FESTIVAL



Entrée du Festival

1

Petite salle



Poste de secours



Grand chapiteau

2

École



Rues barrées à la circulation



Petit chapiteau et alentours

3

Médiathèque



# INFORMATIONS PRATIQUES

Vendredi 26 et samedi 27 juillet 2024

VENDREDI, DÈS 17H30 : SOIRÉE DÉDIÉE AU TOUT PUBLIC  
SAMEDI, DÈS 9H : JOURNÉE ET SOIRÉE DÉDIÉES AU TOUT PUBLIC

Chevillon<sup>(52)</sup> 

ENTRÉE DU FESTIVAL PLACE DE L'ARIET  
(INFO PARKINGS PAGE 14)

## Réservations

La réservation est conseillée uniquement pour les spectacles et ateliers du samedi matin, auprès de la médiathèque de Chevillon, ou par mail :

reservation@chifoumi-festival.com

Après confirmation de notre part, vous pourrez vous présenter à l'accueil du Festival jusqu'à 15 minutes avant le début du spectacle ou de l'atelier.

## ChiFou Soif et ChiFou Miam

Des espaces restauration et buvette sont disponibles sur place. Gobelets consignés.

## La ChiFou monnaie

Pensez à convertir votre monnaie à l'accueil du Festival en espèces ou CB. La seule devise acceptée sur le site est le "ChiFou", monnaie officielle du Festival !

## Goodies

Les "ChiFou Mains" vous ont confectionné de jolis petits objets artisanaux à l'effigie du Festival. Venez les découvrir à la boutique "goodies" près de l'entrée, et repartez avec un souvenir... Un moyen sympa de soutenir l'investissement des bénévoles du Festival !

Illustration originale Katy K. Livret-programme mis en forme par le Service Communication du Grand Saint-Dizier, Der & Vallées, Estelle Lepoix.

Renseignements : [www.chifoumi-festival.com](http://www.chifoumi-festival.com)    ChiFouMi\_Festival